

Przyczynek do dziejów Kalet

Pojawiła się nowa pozycja o dziejach Kalet i zarazem jedyna w takim kształcie. W albumie Piotra Kalinowskiego pt. *Kalety na starych widokówkach i fotografiach. Industrialne dziedzictwo Górnego Śląska na przykładzie osiedla przemysłowego i okolicznych wiosek* znalazły się fotografie z Kalet, Jędryska, Truszczyca, Drutarni, Miotka, Kuczowa, Zielonej i Mokrusa, a także z Sośnicy i Dyrdów związanych historycznie z Kaletami.

Jako datę graniczną dla publikacji zamieszczonych fotografii wybrano rok 1951, kiedy to wioska Kalety otrzymała prawa miejskie. Do przygotowania albumu, nad którym prace trwały ponad rok, wykorzystano pamiątki rodzinne mieszkańców Kalet, dawne pocztówki (sprzed 1945 roku, 29 sztuk), a także fotografie i ryciny opublikowane już wcześniej. Nie są to oczywiście wszystkie fotografie dawnych wiosek tworzących obecne Kalety. Już po oddaniu materiałów do druku udało się pozyskać nowe pocztówki, zdjęcia, a także prawie kompletne archiwum po jednym z kaletańskich fotografów.

Na 72 stronach albumu znajduje się ponad 100 ilustracji (w tym 2 mapy) oraz opisy historyczne przedstawionych miejsc w trzech językach: pol-

skim, niemieckim i angielskim. Tłumaczeń na języki niemiecki i angielski dokonał Rajmund Müller, radny z Kuczowa, natomiast wyboru fotografii i ich historycznego opisu dokonał Piotr Kalinowski. W przygotowaniu albumu udział brali również Mikołaj Studziński (obróbka graficzna większości fotografii), Marcin Walczak, Marcin Parys oraz burmistrz Józef Kalinowski, dzięki którym udało się dotrzeć do pamiątek rodzinnych szerszego grona osób. Wyżej wymienieni całość pracy wykonali nieodpłatnie, dzięki czemu możemy Państwu zaoferować go po kosztach druku. Mamy nadzieję, że album ten spełni Państwa oczekiwania i będzie jedną z podstawowych publikacji pomocnych przy poznawaniu dziejów naszego miasta.

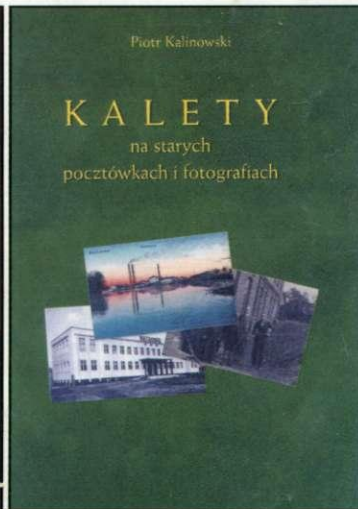
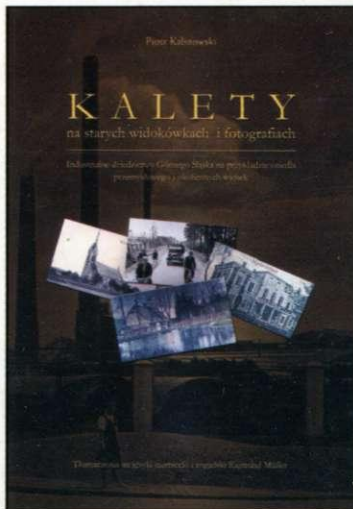
Album ten można nabyć

w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Kaletach, a także w wybranych sklepach na terenie miasta (cena: 45 zł). Jednocześnie redaktorzy tego albumu pragną serdecznie podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się

do jego powstania, a szczególnie tym, którzy udostępniili swoje zbiory, kolekcje czy pamiątki rodzinne.

Urząd Miejski wydał wersję skróconą albumu.

Marcin Walczak



Piotr Kalinowski, *Kalety na starych widokówkach i fotografiach. Industrialne dziedzictwo Górnego Śląska na przykładzie osiedla przemysłowego i okolicznych wiosek*. Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Kaletach im. prof. H. Borka, Kalety 20-07 (wersja poszerzona – okładka twarda, format A4).

Piotr Kalinowski, *Kalety na starych widokówkach i fotografiach*. Wydawca: Urząd Miejski w Kaletach, Kalety 2007 (wersja skrócona – okładka miękka, format A5).